

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Faamatuu atu ma le faatatauina o le \$23,596,953 mai le Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe
3. Faaitiitiga o aofaiga na uluai faatatauina ma toe faasoasoa atu i isi galuega faatino ma galuega faatino laiti

Faamatalaga

2020, Nu. 1

O SE TULAFONO e faatagaina ai le tuuina atu ma le faaaogāina o nisi o aofaiga o tupe mai le Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe i galuega faatino ma galuega faatino laiti a Matagaluega, galuega faatino e tuuina atu e isi vaega ma galuega e avea ai ma sui o le Malo mo le tausaga faaletupe e faaiuina i le aso 30 o Iuni 2020 (“Tausaga Faaletupe 2019/2020”). *[27 Ianuari 2020]*

UA FAIA e le Fono Aoaofa Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

1. Igoa puupuu ma le amataga:

- (1) E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o le Faatatauina o Tupe Faaopoopo (Nu.1) 2019/2020 ma e faitauina faatasi ma avea ai ma vaega o le Tulafono o le Faatatauina o Tupe 2019/2020 (“Tulafono autu”).
- (2) O le fuaiupu 2 ma Faamatalaga e faatatau i galuega faatino ma galuega faatino laiti a Matagaluega, galuega faatino e tuuina atu e isi Vaega ma galuega e avea ai ma Sui o le Malo mo le Tausaga Faaletupe 2019/2020.
- (3) O lenei Tulafono e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a Le Ao o le Malo.

2. Faamatuu atu ma le faatatauina o le \$23,596,953 mai le Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe:

- (1) E mafai ona tuuina atu mai le Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe ma faaaogāina i galuega faatino po o galuega faatino laiti e tuuina atu e Matagaluega

taitasi, galuega faatino e tuuina atu e isi vaega ma galuega e aveai ma sui o le Malo mo le Tausaga Faaletupe 2019/2020, o aofaiga e lē sili atu ma le aofaiga e \$23,596,953 e aofia ai ma aofaiga ua faatatauina i lalo o le fuaiupu 3.

- (2) O aofaiga ua faatagaina ina ia faaaogā i lalo o le faafuaiupu (1) ua faatatauina eseese e tusa ai o galuega faatino po o galuega faatino laiti e tuuina atu e Matagaluega taitasi, galuega faatino e tuuina atu e isi vaega, ma galuega e aveai ma sui o le Malo i le faiga ua faamaoti mai i totonu o le Faamatalaga Muamua.

3. Faaitiitiga o aofaiga na uluai faatatauina ma toe faasoaso atu i isi galuega faatino ma galuega faatino laiti:

- (1) Ua teuteuina le Tulafono autu i le faatagaina o le faaitiitiga o le aofaiga e \$1,156,549 mai Matagaluega ua taua e tusa ai o aofaiga ua faatulagaina i totonu o le Faamatalaga Lona Lua.
- (2) O le faaitiitiga o le aofaiga e \$1,156,549 i lalo o le faafuaiupu (1) ua faatatauina ma toe faasoaso atu i Matagaluega ma galuega faatino i le faiga ua faamaoti mai i totonu o le Faamatalaga Muamua ma o se faaopoopoga i tupe na uluai faatatauina.

FAAMATALAGA MUAMUA
(Fuaiupu 1(2), 2(2) ma le 3(2))
FAAOPOOPOGA I TUPE FAATATAUINA

Matagaluega

Faamatalaga

Tupe Faatatauina

Aofaiga

PISINISI, ALAMANUIA MA LEIPA

Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le**Matagaluega:**

2.0 Vaega o Galuega

Faavaitaimi

42,183

**Faaopoopoga i Galuega Faatino
e Tuuina atu e le Matagaluega:**

42,183

Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le**Malo:**

Lisi ma Totogi Faalisi

mo le Fale ma le

Ofisa a le Tagata

Ofisa Tau

Feutagaiga a Samoa

(Ausetalia) mo le

RSE

15,544

Lafoga VAGST

6,328

2020, Nu.1

Faatatauina o Tupe Faaopoopo
(Nu. 1) 2019/2020

5

**Faaopoopoga i Galuega Faatino
e Tuuina atu e le Matagaluega: 21,872**

Aofai Tupe Alu: \$ 64,055

TUPE

Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le

Malo:

Faatauina atu o sea a le Faalapotopotoga o Vaa a Samoa i le Kamupani Vaa o Vaa a Atunuu o le Pasefika	357,458
Poloketi o le Resitala Faa-Eletoroni o le VAGST	1,393,286
Polokalame o Sikolasipi a le NUS	250,000
Polokalame Faatosina o le Faaleleia o le Tamaoaiga o Samoa	250,000
Nofoaga mo Faalavelave Matuia ma Faalavelave Tutupu Faafuasei	8,462,507
Poloketi o le Faaigoaina o Auala Taloto	30,000

6 *Faatatauina o Tupe Faaopoopo* 2020, Nu.1
(Nu. 1) 2019/2020

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega
e Avea ai ma Sui o le Malo: 10,743,251**

Aofai Tupe Alu: \$ 10,743,251

SOIFUA MALOLOINA

**Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le
Matagaluega:**

1.0 Fautuaga Tau Faiga
Faavae i le Minisita 48,000

11.0 Auaunaga i
Falemai - Falemai
TTM Auaunaga i
Falemai -
Auaunaga Faa-
Soifua Maloloina 3,600,000

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino
e Tuuina atu e le Matagaluega: 3,648,000**

**Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le
Malo:**

Lafoga ACC 285,000

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino
e Tuuina atu e le Matagaluega: 285,000**

Aofai Tupe Alu: \$ 3,933,000

FAAMASINOVA MA PULEGA TAU FAAMASINOVA
**Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le
Matagaluega:**

3.1	Fanua & Suafa	112,455
-----	---------------	---------

Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:	112,455
--	----------------

**Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le
Malo:**

Fonotaga i Aia Tatau a le Tamaitiiti	300,000
Fale Faamasino i Savaii - Galuega Amata	80,000
Lafoga VAGST	12,000

Aofai: Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:	392,000
---	----------------

Aofai Tupe Alu Faaopoopo:	<u>\$ 504,455</u>
----------------------------------	--------------------------

LEOLEO
**Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le
Matagaluega:**

1.0	Fautuaga Tau Faiga Faavae i le Minisita	158,073
-----	--	---------

8 *Faatatauina o Tupe Faaopoopo* 2020, Nu.1
(Nu. 1) 2019/2020

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino
e Tuuina atu e le Matagaluega:** 158,073

Aofai Tupe Alu: \$ 158,073

TIUTE MA TUPE MAUA

**Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le
Matagaluega:**

1.0 Fautuaga Tau Faiga
Faavae i le Minisita 81,254

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino
e Tuuina atu e le Matagaluega:** 81,254

**Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le
Malo:**

Masini Faatekonolosi e
Faitauina ma Maua
ai Faamatalaga
Eseese 10,000
Faatauina mai o le Afi
Eletise Faaleoleo 100,000
Lafoga VAGST 20,452

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega
e Avea ai ma Sui o le Malo:** 130,452

Aofai Tupe Alu: \$ 211,706

FONO AOA FAITULAFONO**Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le****Matagaluega:**

1.0	Tautuaina o le Ofisa o le Fofoga Fetalai	21,000
2.0	Tautuaina o le Ofisa o le Failautusi	21,000
3.1	Tautuaina o le Ofisa o le Maota ma Taalumaga Faa- Palemene	21,000
3.2	Tautuaina o le Ofisa o Komiti Faa- Palemene	21,000
3.3	Tautuaina o le Vaega o Tulafono ma Suesuega	21,000
4.1	Tautuaina o le Vaega o Sootaga ma le Atunuu Lautele	21,000
4.2	Tautuaina o le Vaega o Auaunaga i le Pulea o Faamatalaga	21,000
4.3	Tautuaina o le Vaega o Faamatalaga, Fesootaiga & Tekonolosi	21,000

10 *Faatatauina o Tupe Faaopoopo* 2020, Nu.1
(Nu. 1) 2019/2020

4.4 Tautuaina o le Vaega
o Faamaumauga
Aloaia & Lomitusi 21,000

4.5 Tautuaina o le Vaega
Faaliliu Upu ma
Faamatala Upu 21,000

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino
e Tuuina atu e le Matagaluega: 210,000**

Aofai Tupe Alu: \$ 210,000

GALUEGA TAU ALAMANUIA MA ATINAE A LE MALO

Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le

Malo:

Toe Siitia o le Nofoga o
le Ofisa 38,696

**Aofai: Galuega Faatino e Tuuina
atu e le Matagaluega: 38,696**

Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 38,696

FUAINUMERA FAAMAUMAUIA

Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le

Malo:

Faitau Aofai o Mea Tau
Faatoaga 763,788

Polokalame o le	
Suesueina o le Faitau	
Aofai o Tagata ma	
Tagata e lē Atoatoa le	
Malosi o le Tino	66,200

**Aofai: Galuega Faatino e Tuuina
atu e le Matagaluega: 829,988**

Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 829,988

PULEGA A SAMOA MO TAGATA TAFAFAO MAIMOA

Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le

Malo:

Nofoga Faasao Tau	
Faatoaga mo Tagata	
Tafafao Maimoa	220,000
Lafoga VAGST	33,000

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega
Faatino e Tuuina atu e le SOE: 253,000**

Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 253,000

PULEGA O FELAU AIGA I LE LAUELEELE

Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le

SOE:

2.0 Galuega o le Auala	2,000,000
------------------------	-----------

12 *Faatatauina o Tupe Faaopoopo* 2020, Nu.1
(Nu. 1) 2019/2020

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega
Faatino e Tuuina atu e le SOE: 2,000,000**

Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le

Malo:

Lafoga VAGST 300,000

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega
Faatino e Tuuina atu e le SOE: 300,000**

Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 2,300,000

AUAUNAGA TAU FALEPUIPUI MA LE TOEFUATAIGA

Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le

Matagaluega:

2.0 Auaunaga o le
Leoleoina &
Puipugamalu 469,283
3.0 Galuega Tau Atinae 45,500

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino
e Tuuina atu e le Matagaluega: 514,783**

Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le

Malo:

Ofisa mo le Auaigaluega 1,000,000
Aseta mo Galuega
Faamama i le Taulaga 30,000
Laina Tuaoi ma Pa
Puipui 1,130,435

2020, Nu.1

Faatatauina o Tupe Faaopoopo
(Nu. 1) 2019/2020

13

Galue Eseese o Totoe	1,175,170
Lafoga VAGST	500,341

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega
e Avea ai ma Sui o le Malo: 3,835,946**

Aofai Tupe Alu: \$ 4,350,729

AOFAI FAAOPOOPOGA I TUPE ALU AOA 2019 - 2020

\$ 23,596,953

FAAMATALAGA LONA LUA
(Fuaiupu 1(2) and 3(1))
FAAITIITIGA I TUPE FAATATAUINA

Matagaluega

	Faamatalaga	Tupe Faatatauina	Aofaiga
FAAMASINOVA MA PULEGA TAU FAAMASINOVA			

Faaitiitiga i Galuega e Avea ai ma Sui o le**Malo:**

Faavaeina o se Ofisa	
Autu o Mataupu	
Faaletulafono mo	
Tagata Lautele	(350,000)

**Aofai: Faaitiitiga i Galuega
e Avea ai ma Sui o le Malo: \$ (350,000)**

Aofai Faaitiitiga i Tupe Alu: \$ (350,000)

AUAUNAGA TAU FALEPUIPUI MA LE TOEFUATAIGA

Faaitiitiga i Galuega e Avea ai ma Sui o le**Malo:**

Tagata Taofia	(806,549)
---------------	-----------

